

La Voz de Menorca

Número suelto . 5 centimos
Número atrasado 10

DIARIO REPUBLICANO

Año XIII—Número 4.594.

Suscripción
En la isla al mes. . . Ptas. 1'50
Resto de España. . . " 1'75
Extranjero. . . " 2'50

MAHON, SÁBADO 3 AGOSTO 1918

Redacción y Administración:

CALLE NUEVA.—Teléfono 160.

De Subsistencias

Trigos, harina y pan.—Conflicto que se agrava

Hace días se observa un gran malestar entre la mayoría de los panaderos de esta ciudad y creemos que lo mismo ocurre con los del interior de la isla, por la escasez de harina en que se ven obligados a trabajar. Cada día que transcurre aumenta más el peligro de encontrarse sin harina, y como consecuencia, verse en la dura necesidad de suspender la elaboración de pan.

Hemos tratado de averiguar las causas que originan la escasez de harina y de los informes que nos hemos podido proporcionar resulta que las fábricas de harina carecen de trigo en cantidad suficiente para trabajar normalmente; la falta de trigo les obliga a tener paradas sus máquinas más de la mitad de las semanas transcurridas y de ahí la falta de harina.

Hoy están paradas las fábricas de harina que radican en esta ciudad. Hemos de creer será por falta absoluta de trigo, pues de otra manera no tendría satisfactoria explicación. Hoy las fábricas se deben al público y no es de creer quieran arrostrar las consecuencias de tener trigo y no molerlo.

Por otra parte, nos dicen que si bien los trabajos de trilla están algo atrasados en los predios de mayor recolección, en las otras posesiones de menos sembrado el trigo está listo, y amononado en las eras, y podría ser transportado a las fábricas o molinos en muy pocas horas. Todo es cuestión de un poco de buena voluntad.

El motivo de permanecer el trigo en las eras parece ser que los propietarios no están muy conformes en aceptar el precio de tasa y de ahí la falta de trigo en el mercado.

Se hace una resistencia pasiva al acuerdo de la Junta, cuya resistencia solamente se ha exteriorizado por medio de un escrito que la Cámara Agrícola de Menorca ha elevado al excelentísimo señor Comisario General de Abastecimientos.

Creemos saber, pero lo rectificaremos si no resultase cierto, que en el Casino Mahonés tuvo lugar una reunión a la que concurrieron algunos de los principales propietarios de este término municipal y del de Ciudadela. Se acordó elevar una protesta al señor Comisario en contra de las disposiciones acordadas por nuestra Junta de Subsistencias relacionadas con el embarque de ganado y sobre el precio de tasa a los trigos, que encuentran bajos, comparados con los que se cotizan en Barcelona en mercado libre.

En cuanto a la tasa de trigo, debe hacerse constar que ésta fué fijada a 41'66 pesetas los 100 kilogramos a petición del representante de la Cámara Agrícola.

Creemos muy natural que los propietarios defiendan sus intereses, pero no comprendemos como la Cámara Agrícola ha podido volver sobre su acuerdo dejando en mal lugar al que llevó su representación.

La falta de trigo en el mercado es asunto demasiado grave para que no se resuelva pronto y de una manera definitiva. Ha de cesar la actual incertidumbre, porque pan, teniendo trigo en la isla, no puede ni debe faltar.

En la mayoría de los hornos de esta ciudad solamente cuentan con existencias de harina para el trabajo

de esta noche. Si las fábricas de harina no pueden hoy o mañana reanudar la fabricación, es casi seguro que el lunes faltará pan en Mahón.

Una industria perdida

Cuando estalló la guerra había en Menorca una industria de la que por el incremento que había tomado en pocos años, se podía esperar un gran resultado.

Me refiero a la cría de aves, porque entonces había aquí tal fiebre por ella, que el que no tenía ya un gallinero se disponía a crearlo.

Sobrevino la guerra y con ella la subida del maíz y demás granos y empezaron entonces a surgir una porción de dificultades, imposibilitando a los que se dedicaban a tal industria a seguirla.

Pero lo que más daño hizo fué el acuerdo de la Junta de Subsistencias prohibiendo la exportación de aves, acuerdo que se tomó sin duda con buena intención; pero que a pesar de esto ha venido a empeorar mucho las cosas.

Según tengo entendido, se tomó dicho acuerdo con la intención de que, prohibiendo la exportación de la gallina, habría aquí más abundancia de huevos; pero no ha sido así, porque hemos podido ver, prácticamente que los que tenían gallinas las han ido vendiendo y no las han repuesto como hacían todos los años, porque comprendieron que prohibiendo la exportación tendrían que vender las aves baratas y no les saldría a cuenta conservarlas.

Por eso el año pasado hubo ya mucha escasez de pollos y este año ha sido mucho mayor, decayendo de día en día, y los huevos llegaron a venderse a tres pesetas docena y este año probablemente alcanzarán el elevado precio de cuatro pesetas, si los hay, porque como no traigan de fuera de Menorca, es indudable que habrá muchísima escasez.

Y lo que más me extraña es que habiéndose visto prácticamente el mal resultado que ha dado este sistema, no se haya estudiado otro que dé algunas facilidades y dar rienda suelta a la libre exportación de las aves, que es lo que hace falta, a fin de que el precio de las mismas sea remunerador con el de la manutención, a fin de que vuelva a renacer esta industria avícola tan antigua en nuestra isla y que hoy se halla casi totalmente perdida.

¿No es preferible que tengamos gallinas, aunque sean caras, a que no las tengamos caras ni baratas?

J. A.

Después de la segunda victoria aliada del Marne

LAS NUEVAS PERSPECTIVAS

Hacia la etapa final

La segunda victoria aliada del Marne abre al curso de la guerra nuevas y amplias perspectivas. No somos de los que creen muy próximo el fin de la guerra, la cual, militarmente, podría durar aun muchos meses. Pero acabamos de llegar a un recodo del largo camino, y se ven ya los futuros hechos culminantes de la etapa final.

Por de pronto, los aliados han salido del período crítico, abierto por el derrumbe de Rusia y acentuado por la gran ofensiva alemana que empezó

con la primavera de este año. Calculaban los generales y los políticos de la Entente que este período duraría todo el verano. Mr. Bonar Law, hace cosa de un mes, dijo que el período peligroso se prolongaría probablemente tres meses más. Y de aquí que ese período ha sido acortado de dos meses, gracias a la contraofensiva del general Foch.

«Ganar tiempo» era la misión principal de los ejércitos aliados durante el período crítico. Mientras el tiempo pasaba, los contingentes norteamericanos van llegando, la cuestión de la ex Rusia evoluciona favorablemente a los intereses de los aliados y el mal estar interior crece en los pueblos de la Cuádruple.

Hoy, una general maniobra del generalísimo Foch, inicia la nueva etapa de la guerra antes de la fecha calculada. Y las nuevas perspectivas aparecen ya.

La formación de un nuevo frente ruso será pronto un hecho. Al peso de los Estados Unidos, puesto sobre el platillo aliado de la balanza, se juntará el peso del Japón. Por la acción de ese frente, el frágil edificio oriental de los tratados de paz de Brest-Litovsk y de Bucarest se derrumbará con estrépito. Y la influencia alemana, que había logrado afirmarse en Finlandia, en Ucrania, en Polonia, en los países bálticos y en Moscú, será barrida por fin.

Austria-Hungría, Bulgaria y Turquía, especialmente la primera, están abocadas a nuevas crisis interiores graves, que pueden tomar pronto la forma convulsiva. Es posible que, una mañana, nos enteremos de que el Imperio de Austria-Hungría ha dejado de existir. Vive enfermo hace muchos años, y puede morir en un segundo. Entre victorias, Austria-Hungría agonizaba. ¿Qué le va a suceder ahora, entre derrotas?

En Bulgaria, el nuevo cariz de los acontecimientos favorecerá la tendencia a salir de la Cuádruple y a intentar una reconciliación con los demás países balcánicos y con la Entente. Esa reconciliación es ciertamente difícil, pero no imposible. La política búlgara, impulsiva y ciega, ha llevado a Bulgaria por los caminos del desastre. Consumóse éste en 1918, al provocar los búlgaros la segunda guerra balcánica. Pero hoy, los búlgaros tienen un mayor espacio de tiempo para reflexionar serenamente sobre las consecuencias de su política y sobre la suprema necesidad de rectificarla. Y no debe olvidarse que Bulgaria tiene la llave del «pasadizo balcánico», abierto violentamente en 1916. La caída de Radoslavof y su sustitución por el jefe de la oposición, el ex-rusófilo Malinof, es un síntoma un poco inquietante para los actuales aliados de Bulgaria. Los búlgaros son, sin duda, gente apasionada y ambiciosa. Pero son también «realistas». En todo caso, no serán las razones sentimentales y caballerescas las que les impidan un cambio de frente.

En Turquía, no son de esperar grandes acontecimientos políticos activos, puesto que aquel Imperio ha llegado o ser una cosa inerte. Lo más probable es que la nueva etapa de la guerra lleve a una especie de parálisis de las fuerzas políticas y militares que restan a Turquía.

De cada vez más, Alemania deberá soportar el peso creciente de la guerra. Para el próximo otoño, hay la clara promesa de grandes victorias ofensivas de la Entente. Los alemanes pensarán más en el Rhin que en

¡BLENNORRAGIAS!

POR CRÓNICAS QUE SEAN SE CURAN RADICALMENTE

EN DIEZ DIAS

USANDO LA FAMOSA E INFALIBLE

Inyección RAPID

PRECIO DEL ESTUCHE (CON DOS FRASCOS O SEA EL TRATAMIENTO COMPLETO) . . . 5 PESETAS

DE VENTA.—En todas las principales farmacias del mundo.

EN MAHON: En todas las farmacias.

Depósito General en España:

Sociedad Anónima Sansó. — Rambla de Cataluña, 98. — Barcelona

el Marne, el Aisne y el Somme. Von Kuhlmann, un poco irónico, aparecerá en Alemania como el hombre que supo ver claro a su debido tiempo. Y ya veremos si Alemania, que se habrá quedado trágicamente sola, se empeñará en prolongar una lucha cuyo resultado no es ya dudoso.

La voluntad de victoria es ahora más firme que nunca en los ejércitos y en los pueblos de la alianza libertadora. La famosa orden de día del general Gouraud es el símbolo de esa voluntad. Las palabras de Gouraud, que se resuenan en todo el frente de batalla como una voz de mando, recuerdan aquellas otras palabras históricas de Saint-Just cuando, después de haber reorganizado el ejército del Rhin, escribía al general Hoche:

«Te ordeno que vengas.»

Los fracasos del Kromprinz

«Los sueños, sueños son»

Quisiese, tiempo atrás, que el heredero imperial cosechase los laureos de la toma de Verdún y mostróse al mundo dirigiendo la masa de Ejércitos que habían de expugnar la memorable plaza fuerte. Lo que se creyó operación factible, de seguro éxito, cambióse en empeño irrealizable; mas como ya estaba comprometido el crédito militar del Kromprinz, hubo de insistirse en los estériles asaltos, semana tras semana. Cuando hubo que doblegarse ante el fracaso, Alemania había perdido medio millón de hombres en aquella empresa más política que militar.

Ahora al iniciar la quinta gran ofensiva, creyóse asimismo seguro el éxito. En cuanto se desencadenase el alud de las 70 divisiones germánicas, las líneas aliadas saltarían hechas pedazos. Tomados Epernay y Chalons, la plaza fuerte de Reims caería sin disparar un tiro, cogida por la férrea tenaza alemana, y Verdun, parcialmente envuelta, quedaba anulada. Era, pues, la apertura del camino de París; el más grande triunfo de la actual guerra; el mayor galardón ante Alemania... Y también se le ofreció al Kromprinz; él sería quien cosechase los laureles; él, quien aparecería vencedor ante la Alemania jubilosa.

Pero como en Verdun, los cálculos fallaron. Los Ejércitos imperiales, combatidos por el Oeste, por el Sur y por el Este, pierden terreno día tras día, y aquella cuña clavada en las líneas francesas, se torna cepo. Los germanos, que perdieron casi toda la artillería acumulada entre el Aisne y el Marne, retroceden al amparo de

sus ametralladoras; los dos ferrocarriles que desde la Fere en Tardenois van a Fismes y a Braisne, en la cuenca del Vesle, quedarán bajo el fuego de los aliados. Y entonces, ya no será posible prolongar esa resistencia de ahora, inútil militarmente y que sólo se endereza a un fin político: salvar lo que se pueda del prestigio militar del Kromprinz.

Ese día vendrá el repliegue celeroso, y con él, la confesión paladina, incoherente, de que el caudillo del asalto a Verdún y el del asalto por el saliente del Marne, son uno y el mismo, como iguales son ambos descalabros.

Liga Marítima Española

Selecto y variado programa de los festejos náuticos que se celebrarán mañana domingo, 4 del actual, a saber:

Cuatro y media tarde. Primera regata de guairos, sin fijación de esloro, para disputarse el hermoso regata ofrecido por S. M. el Rey (q. D. g.) Se verificará dicha regata, según la fórmula internacional, y de conformidad con el Reglamento del Club de Mar de Barcelona.

Como el domingo pasado tuvieron que suspenderse los festejos por mal tiempo, la quinta regata de dichos guairos tendrá lugar el domingo primero de Septiembre próximo.

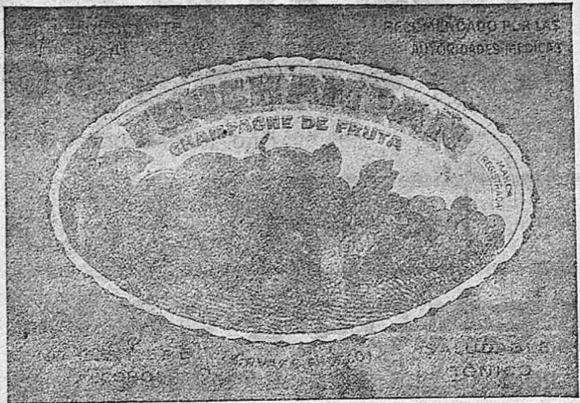
Cinco y media tarde. La Caza del Pato con premios en metálico a los nadadores que consigan vencer al ave.

Seis y media tarde. Regata de esquifes, con premios en metálico.

Siete y media tarde. Importante regata entre las trañeras de la Academia de San Estanislao, «Bella Mahonesa», e «Inmaculada», como acto preliminar de la solemne entrega, que se verificará en el local de la Liga, de las hermosas medallas que el Club de Mar de Barcelona ofrece a los dos equipos que regataron en nuestro puerto en la tarde del domingo día 30 de Junio próximo pasado.

Diez noche. Interesante velada artística en la terraza de la Liga, de conformidad con el siguiente programa:

- 1.º Sinfonía por un quinteto.
 - 2.º La divertida zarzuela «Chateau Margaux».
 - 3.º Chistoso entremés de los hermanos Quintero «Los Chorros del oro».
 - 4.º Lindísimos y escogidos couplets por la señorita doña Marina Alcayna.
- Aunque no está todavía terminada la construcción de la consabida esca-



Noticias Marítimas

Del puerto

Esta tarde debe salir el vapor correo «A Lázaro» para Barcelona. Mañana llegará de esta última ciudad y Alcudia el «Mahón».

Liga Marítima

Mañana por la tarde tendrán lugar en nuestro puerto brillantes festejos náuticos organizados por la Junta Provincial de esta Liga.

En otro lugar de este número publicamos el programa, siendo de esperar que acudirá al muelle y local social numerosa concurrencia.

Se está montando en la amplia terraza un escenario para dar en él, por la noche, representaciones de zarzuelas y concierto por aplaudidos artistas, entre ellos, la simpática Marina Alcayna, con un nuevo y escogido repertorio de cuplés y canzonetas. La dirección de la parte musical correrá a cargo del joven profesor don José M.ª Taltavull.

Coincidirá esta velada con la apertura de la nueva escalera que permitirá el acceso al local en pocos minutos. Todo nos induce a creer que acudirá enorme concurrencia.

Víctimas de Alemania

Leemos en la prensa palmesana, que, según se decía, al prepararse para salir de Valencia el vapor «Cataluña», de la «Isleña Marítima», se recibió orden del gobierno para que suspendiera el viaje a San Esteban de Pravia.

Se afirma que la tripulación de dicho vapor había posteriormente desembarcado por negarse a navegar por la zona bloqueada.

Practicaje obligatorio

Encontrándose en periodo de ejercicio la base naval de Mahón, y a consecuencia de los obstáculos y minas que se han de establecer, es obligatorio el practicaje en el puerto de Mahón durante los meses de Julio y Agosto.

¡GANADEROS!

La *Proteo Fosfatina* es el alimento complementario para el rápido desarrollo y engorde de nuestros ganados en general. Compuesto a base de fosfatos asimilables, de materias potásicas y grasas es la última palabra para la completa nutrición de los animales de todas clases. Informes, Agencia General de Negocios, Deyá 17.—Mahón.

Café LA GRAN VIA

Situado en la calle de Prieto y Caules, número 146.

Grandes bailes al aire libre para el sábado y domingo, a cargo de una gran banda de música con selecto repertorio de cuplés.

Alegria, Entretenimiento, Buen humor.

Crédito Mercantil de Menorca

Entregamos los bonos y residuos correspondientes a las acciones del Banco de España.

¡SEÑORES!

Si desean ustedes comprar lentes o gafas, con los cristales combinados, se despachan con prontitud, con recatas de los señores oculistas.

SANTA EULALIA, 20

Precios económicos. Los de 20 pesetas a 15.

SIRVIENTA.—En el Casino «La Unión» se necesita una criada. Informes en el mismo.

APRENDIZ.—Se necesita uno en la Casa Debray.

CAFETIN PARA VENDER por falta de salud del dueño. Calle Gracia 156. Informes en el mismo.

ESPECTÁCULOS

TEATRO PRINCIPAL.— Programa para esta noche:

Tercer episodio de «Los Ratones Grises» titulado «La Guarida», «Noche trágica» (tres partes), información animada «Studio» y la cinta cómica «El paracaídas».

Mañana habrá sección a las siete y a las diez.

SALON VICTORIA.—Hoy a las siete y a las diez se proyectarán la magnífica cinta «Tortura de madre» y el graciosísimo film americano «Zoqueta es un vividor».

Mañana y pasado habrá secciones a las diez con el mismo programa.

REMITIDO

Sr. Director de LA VOZ DE MENORCA.

Muy señor mío: Suplico a usted se digna insertar en el diario de su digna dirección, las adjuntas líneas, dándole las más expresivas gracias su más atento y afectísimo s. s. q. b. s. m.

ANTONIO FERRER.

Habiendo recibido el honor de haber sido visitado en mi establecimiento por don Lucas Pons Castell suplicándome de una manera cortés concediera a mis operarios el descanso dominical, debo hacer público que en fecha no muy lejana concediré a los que trabajan en mi casa el descanso semanal, de acuerdo con ellos, para atender mejor al servicio del público que desea pan tierno, y en esto no hago más que imitar la práctica establecida en Barcelona, en cuya localidad se elaboran los domingos panecillos y pan de Viena.

CRONICA LOCAL Y GENERAL

CASA DEL PUEBLO

Se convoca a los señores accionistas de esta Casa, a junta general que se celebrará el día 4 del corriente mes, a las 9 y media de la noche, para tratar de la reforma del salón teatro y elegir entre los planos presentados el que se crea más conveniente.

Mahón 2 Agosto 1918.—El Presidente, Guillermo Coda.

El trigo y el pan

Con objeto de proporcionarnos datos para nuestra información respecto al importante asunto del abastecimiento de trigo para el consumo de esta ciudad, hemos acudido al señor Alcalde, nuestro buen amigo don Pedro Pons Sitges, quien nos ha manifestado, en primer lugar, que los momentos actuales cree que son los menos indicados para temer un conflicto por falta de pan, por hallarnos en periodo de plena recolección de trigo, y cada día que se sucede viene a favorecer la adquisición de dicho cereal. Cuando se presentó el conflicto del carbón fué porque se habían agotado las existencias y de donde no hay no puede sacarse. El caso actual es completamente distinto.

Tampoco cree el señor Alcalde que los señores propietarios se nieguen a vender su trigo al precio de tasa, o sea a veinticinco pesetas los sesenta kilos, porque tanto el representante de la Cámara Agrícola ante la Junta de Subsistencias, como otros propietarios de reconocida importancia, le han manifestado ser este un precio remunerador y que las cotizaciones más altas que se fijan en las grandes urbes no productoras, no son las que cobra el agricultor; aquél es el precio arbitrario del comerciante después de cargar sobre la mercancía los gastos de transporte, sequeo, intereses del capital y comisiones. El ganado, el queso, la lana y cuantos artículos se exportan de Menorca al

llegar al punto de su destino, el lanzan hoy precios fabulosos.

Mañana nos reuniremos en Asamblea los Representantes de los Ayuntamientos de Menorca en el pueblo de Mercadal; probablemente se tomarán acuerdos en previsión de lo que pueda ocurrir cuando vaya escaseando el trigo, interin es mi parecer que no puede faltarnos pan y no creo tampoco que para ello haya necesidad de tener que apelar a los medios que la Ley pone en manos de la Junta de Subsistencias.

Además nos manifestó el señor Pons Sitges que diariamente se procura una nota del trigo que va entrando en esta población con destino a los fabricantes de harina; que en los últimos cinco días han entrado unos treinta y siete mil kilogramos y que a pesar de ello, en previsión de cuanto pueda ocurrir en un momento dado, ha teleografiado al Excmo. señor Ministro de la Guerra, rogándole le sean facilitadas del parque de Intendencia doscientos sacos de harina que se devolverían tan pronto hayan terminado los trabajos de trilla y nuestras fábricas puedan funcionar con toda regularidad.

Después de redactadas a vuela pluma estas notas que por lo interesantes van a la publicidad enseguida, damos las más expresivas gracias al señor Alcalde por la atención que nos ha dispensado al facilitarnos tan importantes noticias.

Acusación injusta

En el mes de Mayo último se cometió un hurto de 450 pesetas en billetes del Banco de España en el domicilio del guardia urbano, de Barcelona, don Antonio Taltavull, que habita en la calle de la Universidad, número 55, de aquella capital.

El Juzgado instruyó el oportuno sumario y, debido sin duda a las declaraciones que en los primeros momentos prestó el perjudicado, fué detenido como supuesto autor del hurto nuestro paisano Jaime Carreras Capella, que trabajaba en Barcelona y se hallaba hospedado en el domicilio del señor Taltavull.

Ya pueden considerar nuestros lectores los perjuicios y molestias que se ocasionaron al que equivocadamente se consideraba como autor, pues aunque la detención duró muy poco tiempo, su esposa, que estaba encinta, sufrió una enfermedad a consecuencia del sobresalto que le produjo la detención de su marido y la grave acusación que sobre él pesaba.

Afortunadamente hubo algunos indicios que permitieron sospechar pudiera ser el autor un sujeto llamado Domingo Guzmán Dayá (a) *Dinereí*, que en la fecha en que se cometió el hurto se hallaba hospedado también en el domicilio del señor Taltavull y que a los pocos días se trasladó a esta ciudad.

Con tales indicios y enterado minuciosamente de lo ocurrido, el Cabo de la guardia civil, comandante de este puesto, practicó activas gestiones, que dieron por resultado proceder a la detención del Domingo Guzmán que fué sometido a un minucioso interrogatorio, confesándose autor del hurto indicado y quedando detenido en la cárcel de este partido a disposición de aquella autoridad judicial.

Con ello se ha devuelto la buena fama al que fué acusado en los primeros momentos, Jaime Carreras Capella, y como el hecho se cometió mucho en esta ciudad, aquí se ha trasladado por convenirle hacer constar lo ocurrido ante sus paisanos y para dar las gracias al cabo de la guardia civil, señor Quiles, y a cuantos han cooperado al esclarecimiento del hecho.

A su ruego publicamos estas líneas muy gustosamente, celebrando que haya podido deshacerse el error, que hubiera podido ser fatal para quien fué injustamente acusado.



Sábado 3 de Agosto A las siete y a las diez

Estreno de la magnífica cinta de la marca «Gaumont»

TORTURA DE MADRE

interpretada por los artistas de JUDEX.

La graciosísima cinta americana en 2 partes

ZOQUETA ES UN VIVIDOR

Domingo y lunes a las diez.—EL MISMO PROGRAMA.

lera, cuya inauguración oficial será el otro domingo, pueden ya aprovecharse de esta ventaja desde mañana los señores socios y sus familias.

Se están organizando dos importantes teams para inaugurar, tal vez el próximo domingo, el importante juego del *Water Polo*, que seguramente constituirá un acontecimiento para nuestro puerto, toda vez que será el estreno del mismo.

También es probable que el otro domingo pueda verificarse el torneo marítimo, que tanta aceptación obtuvo el año pasado.

Aunque con carácter provisional se ha montado frente a la Liga un cómodo atracadero para mayor facilidad de los señores socios que sean propietarios de embarcaciones.

El Conserje de la Liga continuará sirviendo mañana, tarde y noche, refrescos y comidas, que se atenderán con esmero y a precios económicos.

Mahón 3 de Agosto de 1918.

La Junta Provincial

CASA DEL PUEBLO

Con el fin de ilustrar a esta Junta Directiva, se pone en conocimiento de los señores socios de las distintas Sociedades domiciliadas en esta Casa, que los planos para la reforma del Salón teatro de la misma, se hallarán de manifiesto en esta Secretaría, en donde podrán ser examinados todos los días de 9 a 11 de la noche, desde esta fecha hasta el día 4 del próximo mes de Agosto, pudiendo hacer las observaciones que estimen pertinentes cuantos lo deseen, para el mejor resultado de dicha reforma.

Mahón 30 julio 1918.—El Presidente Guillermo Coda.

PALOMAS.—Compra de todas clases: Francisco González (a) Tite. Calle Pi y Margall, número 230. Paga de pesetas 0'80 a 0'85 pieza.

SE NECESITA un operario serrador en la Energía Eléctrica Balear.

PARA ALQUILAR

Lo está un horno con pozo y cisterna, cochera y establo, situado en la calle de San Alejo número 12, en Villa Carlos. Informes: San Lorenzo, 37, Mahón.

JOVEN versado en contabilidad. Se necesita. Informes en esta imprenta.

EL DERROCHE

GRAN EMPRESA DE BAILES

AL AIRE LIBRE

Esta Empresa no descansa ni repara gasto alguno con tal de satisfacer los deseos de la numerosísima concurrencia que la honra con su asistencia; así, pues, anuncia para los días 3 y 4 de Agosto un grandioso espectáculo, con arreglo al siguiente

PROGRAMA

PRIMERA PARTE

- 1.º Sinfonía ejecutada por la reputada banda que tan dignamente dirige don T. V.
- 2.º Nuevos bailables a granel.
- 3.º Un magnífico regalo de la muy acreditada Casa Buenaventura a las bellas danzantes.
- 4.º Sorpresa estupenda, gran risa.
- 5.º La JOTA FORNALLERA, bailada por dos lindas parejas.
- 6.º La gran PAVA (regalo).

SEGUNDA PARTE

- 1.º Gran conferencia por el ilustrado empresario don L. Ll..., desarrollando el tema *Lo que va de ayer a hoy*.
- 2.º El CHUF CHAF (gran baile japonés).
- 3.º La JOTA ARAGONESA.
- 4.º Lo mejor de lo mejor.
- 5.º El PAVITO MIMOSO, y
- 6.º El cuadro acaba como puede.

GRATIS todo GRATIS

A n'as Plá d'es Cap d'es Cos Es fá un ball molt presios.

NOTA.—Para mayor comodidad y vista la enorme concurrencia que nos favorece con su asistencia, esta Empresa ha dispuesto aumentar con 200 butacas el sitio donde se celebra el baile.

PROGRAMA DE LAS FIESTAS DE SAN CAVETANO

(Llunesanas)

Sábado día 3, por la noche.—Bailes públicos.

Domingo, día 4.—Misa mayor y por la tarde bailes públicos y música. Por la noche, bailes y cine al aire libre.

Lunes, día 5, por la tarde.—Corridas de perritos, ídem de cintas y concierto fonográfico.

Martes, día 6, por la tarde.—Solennes completas.

Miércoles, día 7.—Misa de comunión a las 7 y Misa mayor con sermón a las 9.

FIESTAS DE SAN CRISTÓBAL.

En los días 3, 4 y 5 de Agosto, fiestas de dicho pueblo, en la fonda de Bartolomé Pons Moll se encontrarán toda clase de comidas.

SUELDO SEMANAL
(desde 5 duros)

pagados a destajo, confeccionando en casa, por cuenta de la «Compañía General Editora de Arte Postal Humorístico» (desde cualquier localidad) facilísimo trabajo en postales caricaturescas de la guerra al alcance de todos. Gran consumo. Pedir condiciones. Catálogo - muestrario gratis, escribiendo Apartado de Correos, 402, Madrid. 15

Antes de la última hora

Se nos ha hecho presente que no todos los concurrentes a los bailes populares y ya famosos que se dan al extremo de la calle Cos de Gracia van a última hora, por cuanto nos dicen desde que principia la danza es ya numerosa la concurrencia.

Conformes de toda conformidad, pues nosotros nos referíamos a los que se retiran de los cines y paseos. No todos van a tales diversiones.

De manera que hay acuerdo entre lo que dijimos y la observación que se nos ha hecho. La fiesta a Terpsicore se ve siempre animadísima y los que se retiran de teatros y paseos, van a última hora a los bailes.

Señora; si visita la casa MANOLO CARDONA de seguro encargará usted su ajuar. ¿Tiene hijos? sus baberos, delantales, pantaloncitos, camisitas, gorritas y sus trajes exteriores, marinera y otras formas muy bonitas.

La veda

A pesar de que con arreglo a la ley de caza de 16 de Mayo de 1902, la veda dura hasta el día 21 de Agosto inclusive, por excepción las palomas campesinas, torcaces, tórtolas y codornices, podrán cazarse desde el 1.º de Agosto, pero sólo en aquellos predios en que se encuentran segadas y cortadas las cosechas, aun cuando los haces y gavillas se hallen en el terreno.

Los coroneles de infantería

Dice *La Publicidad* que en Barcelona presididos por el señor Molina se han reunido los coroneles de Infantería acordando dar a su compañero señor Genová, un plazo para que pidiera el retiro, por haber sido uno de los que juzgaron al coronel Márquez y después le visitó excusándose de haber tenido que fallar contra él cuando se acordó su expulsión.

Unico Depósito de Calzado en Mahón

PLAZA DEL PRÍNCIPE N.º 14

(Frente la Iglesia del Carmen)

PRECIOS REDUCIDOS

Calzado para señora, desde 5 pesetas el par.
Calzado para caballero, desde 10 pesetas el par.

Calzado de Reglamente para el Ejército y la Marina desde 12 pesetas el par.

Gran surtido para niños y niñas también a precios económicos.

Noticias cortas

Mañana por la tarde amenizará el paseo de Isabel II la banda militar y por la noche la municipal.

Mañana se reunirá en Mercadal la asamblea de Ayuntamientos menores a fin de tratar asuntos de interés para toda la isla.

MATADERO

Reses sacrificadas el día 24 de Julio
1 vaca, 152 kilos, Murell.
1 vaca, 150, Bartolomé Cervera.
1 vaca, 225, Binielap den Seguí, (Villa Carlos).
1 ternero, 195, San Rafael, (Alayor).
1 ternero, 115'500, Son Salobre, (Mercadal).
1 ternero, 97, Son Erret, (Mercadal).
1 ternera, 77, Son Erret, (Mercadal).
1 ternera, 108'500, Noria des Cuiets.
1 ternera, 150, Cugullonet.
2 carneros, 19'500, Lluçalsdent, (Alayor).
3 carneros, 49'500, Rafal Nou.
6 carneros, 38'500, Ses Costas, (Mercadal).
2 carneros, 53, Biniak de Damian.
2 carneros, 35'500, Propios.
4 cabras, 42, Binimerlá Nou, (Mercadal).
2 cabras, 14'500, Lorenzo Jover.
1 cabra, 9'500, Pedro Pons, (Alayor).
2 cabras, 29, Antonio Palliser, (Mercadal).

TEATRO PRINCIPAL

Hoy, sábado, a las nueve y media noche
Grandiosa sesión = Extenso programa

Por segunda vez se proyectará el tercer episodio de la grandiosa serie

LOS RATONES GRISES

que se titula **LA GUARIDA**, interesante episodio en el que **Za le Mort** (Emilio Chione), después de escapar de la tortura de los Ratonos Grises, realiza emocionantes aventuras.

También se exhibirá la emocionante película en tres partes **NOCHE TRAGICA**, presentada espléndidamente.

Completarán el programa la interesante **Información gráfica española** de la casa «Studio», y la cinta cómica **El paracaídas**.

Programa selecto y muy interesante

Mañana, domingo, dos grandes sesiones.—Primera sesión a las siete tarde.—Segunda sesión a las diez noche.

En ambas sesiones se repetirá el tercer episodio de **LOS RATONES GRISES** titulado «La Guarida», y la bonita y emocionante cinta en tres partes **NOCHE TRAGICA**.

El próximo jueves grandioso debut de la eminente artista **LA TITANESCA**.

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA

DE NUESTRO CORRESPONSAL Y DE LA AGENCIA RADIO

**La gran batalla de Occidente. -- Ataques y contraataques
Avances de los aliados.-- Huelgas de hambrientos en Alemania**

La guerra mundial

Barcelona 1.º a las 21 y 2 a las 5.
(Seis telegramas extraordinarios recibidos con retraso.)

Entre el Marne y el Aisne

Un parte francés

Paris 1.º, tres tarde.—Al suroeste de Reims hemos rechazado un furioso ataque.

También hemos rechazado un asalto a la montaña de Pleey.

Han sido igualmente rechazados los golpes de mano que el enemigo intentó dar en Four Paris y a la derecha del Mosa.

En todas estas acciones hemos infligido al enemigo pérdidas considerables.

Parte yanqui

Paris 1.º.—Entre Sesieges y Nesle hemos rechazado un ataque después de causar a los alemanes crecido número de bajas.

Mediante un vigoroso contraataque ganamos el bosque de Brunzier y conquistamos las posiciones de Grisepeytes Vierges.

Nota inglesa

Londres 1.º.—Realizamos una incursión afortunada en el sector de Lens.

Se despliega gran actividad en Bretonnaux, Buckie, Merris y Metteren.

Comunicado belga

El Havre.—Se desarrollan operaciones activas en Beringhen.

Se combate con granadas de mano en Dixmude.

De Oriente a Occidente

Los conflictos rusos

Petrogrado 31.—Los grandes duques Jorge, Nicolás y Dimitri han sido encarcelados y en breve comparecerán ante un consejo de guerra.

En Berlín se asegura que es inminente la dimisión del dictador Lenine, titulado Comisario del Pueblo.

Notas italianas

Roma 31.—El diario papista *L'Observatore Romano* dedica un artículo a comentar el cuarto aniversario de la guerra y recuerda el llamamiento a la concordia que el Pontífice dirigió a las naciones beligerantes.

La prensa suiza anuncia una nueva ofensiva austriaca contra Italia.

La situación en Ukrania

El asesinato del feld-mariscal alemán Eichorn ha conternado al pueblo de Berlín.

El gobierno exigirá un castigo ejemplar y amenazará con la ocupación de Ukrania.

Los periódicos alemanes dicen unánimemente que es precisa la intervención si Alemania no quiere perder el prestigio en Oriente.

El crimen cometido en Ukrania constituye la prueba decisiva para tal intervención.

El Presidente de Ukrania ha enviado su pésame al Kaiser.

El asesino de Eichorn es un joven de veinte y tres años que obedeció las órdenes del Comité del partido revolucionario.

Numerosos contingentes

Londres 1.º.—El señor Curzon ha dicho que han sido movilizados siete millones de ingleses, de los que en la actualidad se batén cinco.

Washington.—Se forma una legión de dos mil rumanos que marcharán a Francia.

El gobierno del Brasil está dispuesto a enviar doscientos mil hombres a la Mesopotamia y a Palestina para relevar a los ingleses.

Huelgas y hambres

En las regiones alemanas del Rhin, Westfalia y Sexe se han declarado huelgas de numerosos obreros hambrientos.

Patriotismo castigado

Lieja.—El pueblo se muestra entusiasmado y patriótico ante las victorias alcanzadas por los aliados en el Marne.

Las autoridades imponen muchos castigos a los que exteriorizan su patriotismo.

Justificación de un atentado

El atentado de que ha sido víctima el feld-mariscal alemán Eichorn se atribuye a los desafueros cometidos en Ukrania por la autocracia militar germana.

Los alemanes requisaban tierras y provisiones.

La indignación popular es en Ukrania fuertísima.

Los abusos de los alemanes han creado un ambiente anárquico contra la dictadura militar en la naciente República.

Conferencias importantes

Madrid 1.º.—Se atribuye excepcional importancia a una conferencia del

Ministro de Estado señor Dato con el Embajador de Alemania.

Se cree que trataron del torpedeamiento del vapor «Larrinaga».

Lotería Nacional

Barcelona 1.º a las 21.

En el sorteo celebrado hoy han salido premiados los números siguientes:

Con 100.000 pesetas				
8407.	— La Línea, Barcelona			
Con 60.000 pesetas				
15737.	— Granada, Valencia			
Con 20.000 pesetas				
31438.	— Santander			
Con 1.500 pesetas				
32209	20888	3799	15900	14379
27646	4061	16860	19331	12833
5833	6588			

Cosas de la guerra

Miscelánea

Prusianismo y jesuitismo

El prusianismo es un Estado montado con la disciplina de la Compañía de Jesús. Parece realmente la realización del sueño de la Compañía. La *monarquía de los Solipsos* o la *Monarquía jesuitica*, según la pintan sus adversarios, responde perfectamente a lo que del misterioso gobierno de la Orden se deja alcanzar al mundo. Centralista, ordenancista, gobierno indiscutible, obediencia ciega, disciplina férrea, anulación del individuo, endiosamiento del Estado, procedimiento secreto, la *Compañía sobre todo*, la super-moralidad, la super-religión, la super-política... Prusianismo y jesuitismo parecense como un huevo al otro huevo. En el orden filosófico, la Compañía no puede rechazar las teorías prusianas sin condenar las suyas propias. La única diferencia está en que el nervio central del mando esté en manos de un dinasta heterogéneo o en manos de la Compañía.

Por su parte, la Compañía es militarista hasta los tuéranos y *ab ovo*. La primera palabra de la primera bula de su fundación es esta: «milicia cristiana». Como el prusianismo ha militarizado el Estado y el pueblo, incluso el socialismo y el anarquismo, así

la Compañía ha militarizado la Iglesia, el Clero y el pueblo. Y a esta tenor, pueden fijarse estas ecuaciones: el prusianismo es el jesuitismo transformado en nación. La Compañía es el prusianismo en la Iglesia.

Hacia el equilibrio

Las operaciones actualmente en curso contra los alemanes significan únicamente que el esfuerzo prodigioso que Alemania había hecho en el espacio de cuatro meses, sacrificando divisiones tras divisiones para obtener una decisión definitiva y poner a los enemigos en el trance de aceptar la paz alemana, ha fracasado de una manera completa y probablemente para siempre. Significa con más elocuencia que nunca que los aliados se niegan a aceptar la imposición estratégica del enemigo, y que restablecido, merced al arribo de las tropas americanas, el equilibrio de los efectivos, han llegado a un momento en el cual imponen ya su voluntad a los alemanes en vez de soportarla como en esos últimos meses venía ocurriendo.

Esto evidentemente no significa un desastre militar alemán, pero es la primera condición del desastre. La iniciativa de las operaciones, la imposición de la voluntad estratégica mantenida sin descanso merced a los efectivos siempre mayores y a la inteligencia superior del mando, son, llegado el momento, los factores determinantes del desastre enemigo.

El horizonte alemán se nubla

¿Qué será el día, no muy lejano, en que los aliados puedan arrojar de súbito contra el Imperio teutónico diez o doce mil de los aeroplanos que ahora se construyen en los Estados Unidos? La perspectiva de los terribles bombardeos aéreos, que producirían daños espantosos, llena de zozobra y pavor a Alemania, sobre todo a las regiones situadas cerca del Rhin.

Los ejércitos aliados contarán cada vez con elementos más poderosos para apelar a la táctica ofensiva. Su generalísimo, el gran Foch, es partidario resuelto del procedimiento ofensivo. Cuando los teutones, debilitados, agotados, tengan que mantenerse, forzosamente a la defensiva, los aliados estarán en condiciones de dar el golpe decisivo en la actual contienda. Serán los vencedores porque podrán emprender la ofensiva final.

El esfuerzo yanqui

Washington.—Mr. Backer, ministro de la Guerra, ha dicho a la Comisión militar del Senado que se calcula el total de los soldados transportados a Europa durante el mes de Junio en 300.000 hombres y que el total de éstos embarcados ya para Francia asciende a 1.250.000, añadiendo que la producción de ametralladoras y piezas de artillería va en aumento.

El ministro de la Guerra anuncia la terminación de 15 fábricas destinadas a la producción de artillería y su material.

Otra fábrica está ya terminada. El Gobierno ha gastado 45.778.000 dólares para la instalación de estas fábricas.

Don Marcial Morán Suarez,

Primer Condestable, Segundo Teniente de Artillería graduado, Juez Instructor de la Comandancia de Marina de Menorca.

Hago saber: Que en la costa Sur de esta isla y por los vecinos de San Luis José Coll y Pablo Roselló fueron hallados en el mar dos bariles cuyo contenido según análisis verificado resultó ser esencia de frementina, cuyas marcas y señales se conservan en esta Comandancia para ser comprobadas con las que presenten los que se crean con derecho a la propiedad de los mismos, en el plazo de treinta días señalados en expediente que al efecto se instruye.

Lo que se publica para conocimiento de las personas a quienes pudiera interesar.

Mahón 2 Agosto de 1918.—Marcial Morán.

Tipografía Mahonesa.—Calle Nueva

Tipografía Mahonesa

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta, en negro y en colores

IMPRESIONES EN TINTA COMUNICATIVA

ESPECIALIDAD EN TRABAJO COMERCIAL

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

Precios económicos.

Rapidez en servir los encargos.



Venéreo :: Sífilis :: Impotencia

Es un hecho cierto y positivo que su curación sólo se ha conseguido con los milagrosos medicamentos

COSTANZI

Millares de cartas de pacientes desahuciados lo corroboran

CONFITES, ROOB, INYECCION Y ELIXIR

Estrecheces uretrales, prostatitis, cistitis, catarros de la vejiga.—Su curación pronta, segura, radical, garantizada, sin producir dolores y evitando las funestas consecuencias producidas por la sonda: por medio de los **Confites Costanzi**, que son los únicos que calman instantáneamente el escozor y la frecuencia de orinar, devolviendo a las vías génito urinarias su estado normal.—Caja, 5 pesetas.

Males venéreos. Purgación reciente o crónica, gota militar, úlceras, etc., curación radical, milagrosamente en ocho o diez días, con los renombrados **Confites e Inyección Costanzi**.—Un frasco, 4 pesetas.

Sífilis Curación radical con el **Antisifilítico Roob Costanzi**, depurativo insuperable de la sangre infecta. Cura las aneditis glandulares, dolores de los huesos, impotencia, manchas, erupciones de la piel, pérdidas seminales y cualquiera clase de sífilis, sea o no hereditaria.—Un frasco de **Roob**, 6 pesetas.

Impotencia. Haciendo uso del **Elixir Vutro-Musoulina Costanzi**, se evita y cura lo propio que la Anemia, Clorosis, Escrófulas, Artritis, así como que todas las enfermedades constitucionales que tantos estragos causan en la sociedad.—Frasco, 7 pesetas.

Puntos de venta: **En Farmacias y Centros de Especificos.**—Depósito exclusivo: **Laboratorio Grau-Vigleida, Pasaje Escudillers, 3, Barcelona.**

Consultas médicas, contestando gratis y con reserva las que se hacen por escrito, debiendo dirigir las cartas al Director del Consultorio Médico «COSTANZI»

3, Pasaje Escudillers, 3. BARCELONA

AVISO.—Prevenimos al público está sobre aviso acerca unas burdas imitaciones que se hacen de estos envidiables medicamentos, por un titulado Profesor que dice tener Casa-Clinica en Roma, la que sólo habrá existido en la imaginación del anunciante.

CORTINAS PERSIANAS

ORIENTALES, FANTASIA, CADENILLA Y TEJIDAS,

se encargan en la

ESTERERÍA DE LUIS MAS

Calle de Deya número 5. — Mahón

ESTABLECIMIENTO EL GRAMOFONO

Venta de aparatos parlantes marca «Gramofono», procedentes de la acreditada casa

Compañía del gramofono S. A. ESPAÑOLA

Discos cantados por los más eminentes artistas del mundo entero: **Caruso, Tita Ruffo, Batistini, Amato, Adelina Patti, etc., etc.**

Inmenso repertorio de discos de actualidad, cantados por las mejores canzonetistas.

Alquiler de gramófonos y discos. Accesorios de todas clases y reparaciones.

Venta de cuerdas armónicas. Venta de guitarras, bandurrias, laudes, etc., etc.

Venta de pianos de una de las mejores marcas.

Se reciben encargos de instrumentos de música para Banda y orquesta

Juan Lladó, Dr. Orfila, 58.—Mahón

MARCELO PAJARES

Comisiones-Representaciones

VIGO.

PIEDRAS SIMILIS

para la fabricación de «neblitas» para calzado

Desde el número 14 al 16 a pesetas 17'50 el millar.

Desde el número 17 al 22 a pesetas 19'00 el millar.

Depósito y venta en Mahón: Manuel Beltrán Llabrés y C^a S. Fernando, 34.

Motores marinos en venta

	PESETAS
1 Motor de 18-20 H. P. Magneto Bosch.	4.000'00
» » 6 H. P. Magneto de Alfa y hélice reversible «Caille»	1.500'00
» » 2 1/2 H. P. Magneto de Alfa y Contramarcha «Caille»	1.100'00
1 » » 2 H. P. portátil, 5 Speeds, marca «Caille», último modelo	750'00
1 » » 5 H. P. Magneto de Alfa dos cilindros y Contramarcha marca «Evinrude»	2.000'00
1 » » 3 1/2 H. P. portátil marca «Caille» tipo Neptuno.	775'00
1 » » 2 H. P. portátil marca «Caille» tipo Neptuno.	575'00
4 » » 2 H. P. portátiles 5 Speeds marca «Caille» tipo 1916	675'00
4 » » 2 H. P. portátiles 5 Speeds marca «Caille» tipo 1917	800'00
4 » » 2 H. P. portátiles 5 Speeds marca «Caille» usado en buen estado.	550'00

Precios salvo variación y existencias

REFERENCIAS:

Manuel Beltrán Llabrés

San Fernando, 34.—MAHÓN.

Pianos MARISTANY

DE CUERDAS CRUZADAS

A plazos 5 duros mensuales

Representante en Menorca:

Manuel Beltrán Llabrés.—Mahón

Compagnia del Mediterraneo

SOCIEDAD ANÓNIMA COOPERATIVA DE SEGUROS MARÍTIMOS FLUVIALES Y TERRESTRES

DOMICILIADA EN FLORENCIA ITALIA

Sucursal ESPAÑOLA: PUERTA DEL ANGEL, 19.—BARCELONA

DIRECTOR: MAGIN FARGA

Agente en Menorca: MANUEL BELTRÁN LLABRÉS, San Fernando, 34 Mahón

José Pérez de Acevedo

PARA VENDER.—Unos armarios y otros enseres. Para informes, calle Dey Margall, número 38.

Sesión necrológica celebrada el día 6 de Abril de 1918, primer aniversario de su muerte, por el Ateneo Científico, Literario y Artístico

Precio: 40 céntimos. Véndese en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

APRENDIZ TIPÓGRAFO.—Se necesita en la imprenta de este periódico.